



Solche Szenen wie beim Hochwasser 2013 sollen sich in Erding nicht mehr abspielen.

Genehmigungsverfahren eingeleitet Stadtrat fasst wichtigen Beschluss für Hochwasserschutz

Der Stadtrat hat in einer Sondersitzung Ende Juni einen wegweisenden Beschluss für den Hochwasserschutz gefasst und dazu die Grundlagen für das Planfeststellungsverfahren für die Vorzugsvarianten an den Gewässern III. Ordnung geschaffen. Dabei handelt es sich um die Bäche und Gräben im Stadtgebiet, für die die Stadt zuständig ist. So sehen die Planungen für den Neuhauser Graben ein zentrales Rückhaltebecken an der B388 vor. Wo das Gewässer in Rohren verläuft, sollen sie ertüchtigt und ein zusätzlicher Ablauf in die Sempt eingebaut werden. Während der Itzlinger Graben mit einem bis zu vier Meter hohen Damm südlich der Therme versehen wird, sind für den Wiesen- und Aufhausergraben ebenfalls Dammbauwerke vorgesehen. Sie sollen westlich von Bergham entstehen. Die maximale Höhe beträgt 2,60 Meter, darüber hinaus soll der Abfluss

unter der S-Bahn-Trasse auf die maximale Leistung ausgebaut werden. Den ursprünglichen Planungen zufolge hätten die entsprechenden Unterlagen für das Planfeststellungsverfahren bereits 2019 eingereicht werden sollen. Nachdem sich jedoch Anfang 2020 die Bürgerinitiative (BI) „Naturnaher Hochwasserschutz Erding“ gegründet hatte, waren die Vorzugsvarianten noch einmal vom beauftragten Ingenieurbüro überprüft und Vorschläge der BI bewertet worden. In dem Zusammenhang wies Oberbürgermeister Max Gotz in der Sitzung auf die „Bürgerbeteiligung in den unterschiedlichsten Facetten“ hin. Zudem sehe das Planfeststellungsverfahren ebenfalls Beteiligungselemente und Anhörungsverfahren vor. Daher sei es an der Zeit, den „Genehmigungsprozess in Gang zu setzen“, sagte Gotz.

■ [Stadtentwicklung, Telefon 408-470](#)

Lesen und lesen lassen in den Sommerferien

Auch in diesem Jahr bieten die Stadtbücherei und die Stadtteilbücherei Klettham für alle Grundschüler einen Leseclub in den Sommerferien an: Wer es schafft, in den Ferien mindestens drei Bücher zu lesen und zu bewerten, erhält eine Urkunde und einen kleinen Preis. Nach den Ferien kommen die Leseloggbücher in die Lostrommel und wer Glück hat, darf sich über einen weiteren, größeren Gewinn freuen. Die Aktion startet am Dienstag, 19. Juli, und dauert bis Mittwoch, 14. September.

In der ersten Ferienwoche von Dienstag, 2. August, bis Freitag, 5. August, findet außerdem wieder eine Vorlesewoche für Vor- und Grundschulkin- der statt. Silke Hörold-Ries liest jeden Tag ein spannendes Buch aus der Reihe „Die Jagd nach dem magischen Detektivkoffer“ vor. Der Einstieg ist immer möglich, der Eintritt frei.

■ [Stadtbücherei, Telefon 408-140](#)

Lesungen beim Aktiv-Treff

Beim Aktiv-Treff der Stadt für Seniorinnen und Senioren gibt Samira Binder am Montag, 18. Juli, im Garten des Museums Franz Xaver Stahl in der Landshuter Straße 31 eine musikalische Lesung. Die bayerische Song-Poetin mischt dabei neue und bekannte Songs und Gedichte zu einem abwechslungsreichen Potpourri. Bei einer weiteren Lesung am Montag, 25. Juli, in der Stadtbücherei liest der Autor Wolfgang F. Hofer aus seinem Buch „Rückwärtssalto“ und wirft so einen kreativen Rückblick auf seine mittlerweile 30 Jahre andauernde Arbeit. Albert Zimmerer umrahmt die Lesung mit seinen „Küchenliedern“, begleitet von der Harfenistin Lisa Lohmaier. Beginn ist jeweils um 11 Uhr, die Teilnahme kostenfrei. Anmeldungen sind bei der Seniorenbeauftragten Silke Hörold-Ries unter der Telefon-Nummer 08122/408-108 oder der E-Mail seniorenberatung@erding.de möglich.

Klettham feiert internationales Stadtteilstfest

Das Quartiersmanagement Klettham-Nord und eine Anwohnerinitiative veranstalten am Samstag, 23. Juli, ein interkulturelles Stadtteilstfest. Beginn ist um 14 Uhr bei der Erlöserkirche in der Friedrichstraße. Das Programm umfasst eine



Bilder-Schau mit historischen Aufnahmen von Klettham, Aktionen für Besucher aller Altersgruppen, Infostände und Kunsthandwerk, Musik, Tänze und Chöre sowie Speisen und Getränke verschiedener Nationalitäten.

Große Boxnacht in der Stadtwerke Erding Arena

Rund 1.500 Fans waren bei der ersten Erdinger Boxnacht in der Stadtwerke Erding Arena zu Gast. Gestartet ist das Event mit einem Kickboxkampf zwi-

Atmosphäre im Stadion sei großartig. Für ihn sei ein Herzenswunsch in Erfüllung gegangen, zu Hause in Erding boxen zu dürfen.



schen der Erdingerin Tatjana Obermeier und Zsanett Szegfi aus Ungarn. Insgesamt gab es 10 Kämpfe. Hauptkampf und letzter Kampf des Abends war die deutsche Meisterschaft zwischen dem Erdinger Simon Zachenhuber und dem Franzosen Mbemba Miese. Ab 19 Uhr wurde per Livestream von BILDplus übertragen, ab 21:30 Uhr war Bild TV live mit dabei.

Als prominenten Gast durfte man Box-Legende Axel Schulz begrüßen, welcher fürs Fernsehen als Co-Kommentator dabei war.

Um 23.30 Uhr fand der Hauptkampf mit Simon Zachenhuber statt. Die Fans jubelten dem Erdinger zu und feuerten ihn lautstark an. Der Erdinger zeigte von Anfang an Stärke, ab der fünften Runde verstärkte er das Tempo. Am Ende der zehn Runden stand ein klares 3:0 Kampfrichter-Urteil für Zachenhuber. Miese zeigte sich aber ebenfalls stark. Zachenhuber sagte anschließend, er sei überwältigt, die Stimmung und

OB Max Gotz überreichte Zachenhuber den Gürtel des Internationalen Deutschen Meisters. Danach ging es für den Lokalmatador weiter zum Interview mit Axel Schulz, ehe er mit seinen Fans bis in die Nacht feierte.



AUSSCHREIBUNG

Wir suchen zur neuen Hallenbadsaison ab Oktober 2022 bis April 2023 eine/n

PÄCHTER (m/w/d) für das Bistro im Hallenbad

Sie übernehmen:

den Verkauf von Imbisswaren, Getränken (ausgenommen Spirituosen) und Süßigkeiten zu ortsüblichen Preisen und in qualitativ einwandfreier Beschaffenheit während folgender

Öffnungszeiten:

Dienstag-Freitag: 10.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag, Sonntag
und Feiertags: 10.00 Uhr – 17.30 Uhr
Montag: Ruhetag

In der Hallenbad-Saison besuchen durchschnittlich ca. 100.000 Gäste die familienfreundliche Freizeitanlage.

Wir bieten Ihnen:

ein modernes Bistro mit ca. 30 Sitzplätzen, Inventar (Kasse, Kaffeefullautomat, Elektroherd, komplettes Geschirr, Spüle, Kühlschränke) sowie eine kleine Küche für die Zubereitung von Speisen.

Monatliche Zahlungen:

Pacht: 150,- € zzgl. der gesetzlichen Umsatzsteuer zzgl. Nebenkosten Strom/Wasser nach Verbrauch.

Ihre Bewerbung mit Referenzen über die bisherigen Tätigkeiten als Gastronom/in und Zeugnissen richten Sie bitte bis spätestens 25. Juli 2022 gerne per E-Mail an freizeit@stadtwerke-erding.de oder per Post an

Stadtwerke Erding GmbH
Herrn Robert Maier
Am Gries 21, 85435 Erding
Tel.: 08122/407-300

Mitten in Erding. Baden gehen, Sport treiben, entspannen.

Hallen-/Freibad
Am Stadion 6 | 85435 Erding

Ganz nah
Familienfreundlich
Günstiger Eintritt



www.stadtwerke-erding.de



„Datenträger“ aus Erdings Frühgeschichte

Im Museum findet das 7. Archäologische Sommer-Symposium statt

Nach einer dreijährigen Corona-Pause findet am Samstag, 16. Juli, das siebte Archäologische Sommer-Symposium im Museum Erding von 10 bis 18 Uhr statt. Vielfältige und brandaktuelle Ergebnisse aus dem von der Stadt Erding finanzierten Forschungsprojekt „Erding im ersten Jahrtausend“ werden exklusiv der Fachwelt und der interessierten Öffentlichkeit vorgestellt.

Die faszinierenden Forschungsergebnisse der diesjährigen Vorträge stammen aus bauvorgreifenden Ausgrabungen, die seit Mitte der 1960er Jahre im Erdinger Land durchgeführt wurden. Erst die wissenschaftliche Auseinandersetzung mit dem mannigfaltigen Fundmaterial erlaubt es, archäologische „Datenträger“ zu entschlüsseln, zu lesen und zu interpretieren. So werden neue Erkenntnisse zum Belegungsbeginn und zur Fundgattung der Ohrringe im großen Reihengräberfeld von Altenerding/Klettham referiert. Mit Spannung werden naturwissenschaftliche Erkenntnisse zu Migration, Stress und Ernährung von ausgewählten Individuen aus

ebendiesem Friedhof des 5. bis 8. Jahrhunderts erwartet. Aber auch kleinere Gräberfelder und Hofgrablegen des Frühmittelalters werden vorgestellt – so zum Beispiel aus Erding, Itzling, Langengeisling, Aufhausen, Berglern und Kirchstetten bei Dorfen. Weiter steht ein Referat über den frühmittelalterlichen Sattel und dessen Rekonstruktion aus einem Kammergrab des 8. Jahrhunderts aus Aufhausen/Bergham im Blickpunkt. Das Augenmerk richtet sich auch auf die frühmittelalterliche Siedlungsforschung: Hier werden die Funde aus den Grubenhäusern entlang der Münchener Straße in Klettham sowie außergewöhnliche Architektur aus Buch am Buchrain vorgestellt. Der Eintritt ist frei.



Dieser kerbschnittverzierte Sattelbeschlagn aus Bein (Detail) stammt aus dem 8. Jahrhundert und wurde in Aufhausen/Bergham gefunden.

gungesling, Aufhausen, Berglern und Kirchstetten bei Dorfen. Weiter steht ein Referat über den frühmittelalterlichen Sattel und dessen Rekonstruktion aus einem Kammergrab des 8. Jahrhunderts aus Aufhausen/Bergham im Blickpunkt. Das Augenmerk richtet sich auch auf die frühmittelalterliche Siedlungsforschung: Hier werden die Funde aus den Grubenhäusern entlang der Münchener Straße in Klettham sowie außergewöhnliche Architektur aus Buch am Buchrain vorgestellt. Der Eintritt ist frei.

gungesling, Aufhausen, Berglern und Kirchstetten bei Dorfen. Weiter steht ein Referat über den frühmittelalterlichen Sattel und dessen Rekonstruktion aus einem Kammergrab des 8. Jahrhunderts aus Aufhausen/Bergham im Blickpunkt. Das Augenmerk richtet sich auch auf die frühmittelalterliche Siedlungsforschung: Hier werden die Funde aus den Grubenhäusern entlang der Münchener Straße in Klettham sowie außergewöhnliche Architektur aus Buch am Buchrain vorgestellt. Der Eintritt ist frei.

i Museum Erding, Telefon 408-158

Bekanntmachungen

- Der Planungs- und Bauausschuss des Stadtrats hat am 19. Mai 2022 beschlossen, die Veränderungssperre für den Bebauungsplan Nr. 200 für den Ortsteil Indorf für den Bereich entlang der St. Martin-Straße um ein Jahr zu verlängern.
- Der Planungs- und Bauausschuss hat am 19. Mai 2022 beschlossen, für den Bebauungsplan Nr. 214 I für das Gebiet südlich der Horststraße eine Veränderungssperre zu erlassen.
- Der Stadtrat hat am 31. Oktober 2019 die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 237 für das Gebiet südlich der Hiasl-Maier-Straße und Am Stadtpark beschlossen. Das Plangebiet befindet sich zentral zwischen Stadtkern und Stadtpark. Die Öffentlichkeitsbeteiligung läuft noch bis 25. Juli.
- Der Stadtrat hat am 18. Mai 2021 die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 84.2 für das Gebiet am Kindergarten in Langengeisling beschlossen. Die Öffentlichkeitsbeteiligung läuft noch bis 25. Juli.

Detaillierte Informationen bieten die amtlichen Bekanntmachungen an den Anschlagtafeln der Stadt sowie auf der Homepage www.erding.de.

i Bauverwaltung, Telefon 408-701

Schau zum 30-jährigen Krieg

Noch bis Sonntag, 24. Juli, läuft im Frauenkircherl am Schrankenplatz parallel zu den Schwedenspielen die vom Historischen Verein Alt-Tilly aus Altötting und dem Museum Erding präsentierte Sonderausstellung zum 30-jährigen Krieg (1618-48). Die Ausstellung ist donnerstags bis samstags von 12 bis 20 Uhr und sonntags von 12 bis 17 Uhr zu sehen. Dazu veranschaulichen eine große Anzahl von Exponaten die für Erding so schrecklichen Jahre zwischen 1632 und 1634 sowie 1646 bis 1648. Die Öffnungszeiten sind so gewählt, dass jeder Besucher der Schwedenspiele vor dem Einlass zum Spektakel nicht nur das Schwedenlager am Grünen Markt, sondern auch die Schau besuchen kann. Der Eintritt ist frei.

Oberbürgermeister bloggt

Der aktuelle Videoblog von Oberbürgermeister Max Gotz ist im Netz: Er ist auf der Titelseite der Stadt-Homepage unter www.erding.de zu finden.

DAS PROGRAMM

10 Uhr: Begrüßung durch Museumsleiter Harald Krause

10.30 Uhr: Einführung von Prof. Dr. Bernd Päffgen (LMU München) zum Stand des Forschungsprojekts „Erding im Ersten Jahrtausend“

11 Uhr: Merle Heuchert: „Zum Belegungsbeginn des Reihengräberfelds von Altenerding/Klettham“

11.30 Uhr: PD Dr. Michaela Harbeck und Maren Velte: „Migration, Stress und Ernährung: Aspekte der Kindheit und Jugend von ausgewählten Individuen des frühmittelalterlichen Reihengräberfelds und der spätantiken Grabgruppe von Altenerding/Klettham“

12 Uhr: Julia Kaut: „Die Ohrringe aus dem Reihengräberfeld von Altenerding/Klettham“

14.15 Uhr: Johannes Mandl: „Frühmittelalterliche Hofgrablegen in und um Erding – ein erster Überblick“

14.45 Uhr: Bettina Keil: „Überlegungen zur Rekonstruktion des frühmittelalterlichen Sattels aus Aufhausen/Bergham“

16 Uhr: Dr. Christian Later: „Der spätmehringisch-karolingische Friedhof von Itzling bei Altenerding“

16.30 Uhr: Stefan Biermeier: „Außergewöhnliche Architektur im Neubaugebiet: Frühmittelalterlicher Siedlungsbefund aus Buch am Buchrain“

17 Uhr: Dr. Marc Miltz: „Frühmittelalterlicher Altort Klettham: Eine archäologische Spurensuche auf Basis bauvorgreifender Rettungsgrabungen“

Service

NOTDIENSTE

Rettungsdienst (Notarzt/
Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)
☎ 116 117

APOTHEKEN

- 14.07. Marien-Apotheke, Ismaninger
Straße 5a, Moosinning
☎ 08123/9 30 90
- 15.07. Rathaus-Apotheke, Landshuter
Straße 2 ☎ 4 86 14
- 16.07. Fuchs-Apotheke, Zugspitz-
straße 57 ☎ 4 88 22
- 17.07. Rathaus-Apotheke im Sempt-
Park, Pretzener Straße 10
☎ 227 69 22
- 18.07. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,
Oberding ☎ 8 40 444
- 19.07. Johannes-Apotheke, Friedrich-
Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06
- 20.07. Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Straße 4
☎ 22 73 60
- 21.07. Sempt-Apotheke, Gestütring 19
☎ 8 57 99
- 22.07. Campus Apotheke,
Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43

- 23.07. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4
☎ 1 47 54
- 24.07. Sempt-Apotheke, Gestütring 19
☎ 8 57 99
- 25.07. Marien-Apotheke, Ismaninger
Straße 5a, Moosinning
☎ 08123/9 30 90
- 26.07. Rathaus-Apotheke, Landshuter
Straße 2 ☎ 4 86 14
- 27.07. Fuchs-Apotheke, Zugspitz-
straße 57 ☎ 4 88 22

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils
um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten
Tag um 8 Uhr.

ZAHNÄRZTE

- 16./17.07. Dr. Sonja Fischer-Götz,
Hauptstr. 19a,
85659 Forstern
☎ 08124/8301
- 23./24.07. Dr. Dr. Boris Blechschmidt,
Winterlestr. 3,
85435 Erding
☎ 08122/9616670

Die Zahnärzte sind an Samstagen,
Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12
Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Pra-
xen anwesend. Außerhalb der Sprech-
zeiten besteht Ruf- und Behandlungs-
bereitschaft.

STÖRUNGEN der Versorgung

- ÜBERLANDWERK**
ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112
- ERDGASVERSORGUNG**
ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0
- WASSERVERSORGUNG**
ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Ver-
sorgungstechnik ist der Installateur zu
verständigen.

Wertstoffhöfe:

- **Rennweg 29:**
Montag, Mittwoch, Freitag von
14 bis 18 Uhr
Dienstag, Donnerstag von
10 bis 18 Uhr
Samstag von 9 bis 14 Uhr
- **Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:**
Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr
Samstag 9 bis 12 / 9 bis 14 Uhr

www.ering.de

IMPRESSUM

37. Jahrgang

Erscheinungsweise:

Donnerstags, 14tägig

Herausgeber und verant-

wortlich für den Inhalt:

Stadtverwaltung Erding,

Teil. 08122/408-205

Herstellung und Vertrieb:

Druckerei und Verlag

Gerd Ebeling e.K., Erding,

Teil. 08122/9548645

Auflage:

14.000 Exemplare

Wir suchen Verstärkung! (m/w/d)

© Hangenfoto

Fr. 23.09.22
20.00 Uhr

Spider Murphy Gang
Unplugged

© Josepha und Markus

Do. 29.09.22
20.00 Uhr

Franziska Wanninger
Für mich soll's rote Rosen hageln

© Olaf Hein

Fr. 30.09.22
20.00 Uhr

Michael Mittermeier
#13

Fr. 21.10.22
20.00 Uhr

Loisach Marci

VERANSTALTUNGSKALENDER

- 17.07.22 DanceVille** Ballett-Gala „Back to Life“
- 23.07.22 Gerhard Polt & NouWell Cousins**
Fröhliche Frohheit
- 10./11.09.22 Patchworkmesse mit**
Quiltausstellung
- 13.09.22 Erbrechtsvortrag:** Richtig Schenken
und Klug Vererben
- 13.09.22 Bruno Jonas** Meine Rede
- 14.09.22 Best of Musicals**
- 15.09.22 Tobias Beck** Der Weltuntergang
fällt aus
- 23.09.22 Spider Murphy Gang** Unplugged
- 24.09.22 Olaf Schubert & seine Freunde**
Zeit für Rebellen **Restkarten**
- 29.09.22 Franziska Wanninger** Für mich soll's
rote Rosen hageln
- 30.09.22 Michael Mittermeier** #13
- 20.10.22 The Irish Folk Festival** Come as a
visitor – leave as a friend tour
- 21.10.22 Loisach Marci**
- 23.10.22 Kunsthandwerker- und**
Hobbykünstlermarkt
- 25.10.22 Conni – das Zirkus-Musical**
- 26.10.22 Kastelruther Spatzen**
- 29.10.-30.10.22 Horror Convention**

TICKETS
08122 - 99 07 12
www.stadthalle-ering.de